Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Biel-Bienne	A
CLUB 2	Novaggio Twins	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	12.10.2019
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	RA04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	132

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97337	BODER Gaylord	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	20762	WILLEMIN Gabriel	
Referee 2 Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
6	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Biel-Bienne**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER	Christoph	2180
90	A	HEIMBERG	Marius	207466
88	G	HAMEL	Quentin	209246
1	G	SALLIN	Georges-And.	30060
TS		PONTI	Gaël	99000
71		LÜTHI	Jonas	202738
40		ZIMMERMANN	Derek	4000
67		VASILE	Daniel	201435
19		CHOULET	Théo	219965
7		CATTIN	Manoel	204213
99		HIRT	Yaël	208342
5		ZURBRIGGEN	Aloïs	202470
87		DI LULLO	Gabriel	211428
78		VUILLEUMIER	Maxime	209243

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR	Dieter		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
07:52	87	71	1				
20:12	TS	99	2				
27:18	19	67	3				
50:48	TS	67	4				
53:03	5	40	5				
78:42	7	44	6				
				TOTAL			6
TIME OUT	X	X	X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:15	40	2	00:00	11:15	D
54:50	99	2	00:00	56:50	B1
TOTAL			4 min		

2 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan	99241
9	A	WEGMUELLER	Kevin	202415
39	G	ZAPPA	Diego	98363
32	G	GIUBBINI	Damian	5004
8		PEZZOTTI	Marco	204351
TS		CATTANEO	Mattia	206255
48		RODIGARI	Alberto	95103
27		CERESA	Manuel	204308
71		CANETTA	Stefano	97242
18		JARDINI	Andrea	98180
22		SELMIN	Eduardo	3285
97		D'EGIDIO	Nicola	208358

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215957
	PONCINI	Tea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:40	48	9	1				
23:30	8	55	2				
30:19	8	55	3				
51:15	27	48	4				
58:49	27	48	5				
				TOTAL			5
TIME OUT	X	X		X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
27:08	55	2	00:00	27:18	I
38:27	8	2	00:00	40:27	E
46:10	8	2	00:00	48:10	E
50:33	48	2	00:00	50:48	B1
62:58	8	2	00:00	64:58	G1
76:48	71	2	00:00	78:42	S2
78:42	27	2	00:00	78:42	V2
78:42	55	2	00:00	78:42	V2
78:42	27	10	00:00	78:42	V1
78:42	8	2	00:00	78:42	V2
TOTAL			28 min		